

ОГЛАВЛЕНИЕ

Стр.

Проф. Бернштейн С. Б. Труды И. В. Сталина по языкознанию и задачи кафедры славянских языков	3
Академик Державин Н. С., М. В. Ломоносов как филолог	9
Проф. Бернштейн С. Б. О некоторых вопросах лингвистического карто- графирования	17
Доцент Бородин В. В. К вопросу о значении аориста и имперфекта в ста- рославянском языке	21
Доцент Марков Д. Ф. Источники силы поэзии Христо Ясенова	38
Доцент Павлович А. И. Чешское национально-освободительное движение конца XVIII—начала XIX в. в изображении Алоиза Ираска	60
Доцент Кондрашов Н. А. Очерк истории словацкой диалектологии	93
Лунина М. В. Грамматика нынешнего болгарского наречия Ю. И. Венелина	108
Доцент Василенок С. И. Адам Мицкевич и белорусская литература	124

СОДЕРЖАНИЕ

А. Г. Широкова. К вопросу о различии между чешским литературным языком и народно-разговорной речью	3
Н. А. Кондрашов. Категория личности имен существительных в словацком языке.	38
С. Б. Бернштейн. Заметки по болгарской диалектологии	68
В. В. Бородич. Об одной особенности болгарского глагола	76
Н. П. Михальская. Литературно-критические взгляды Ивана Вазова. Вазов и русская литература	97
Б. Ф. Стахеев. Поэзия народно-демократической Польши в борьбе за мир и социализм	132

СОДЕРЖАНИЕ

Н. А. Кондрашов. О формировании словацкого литературного языка . . .	3
Т. И. Степанова. К вопросу о синтаксической функции наречий в современном чешском языке	27
А. С. Посвянская. Место одиночного определения, выраженного относительным прилагательным, в польском языке	45
С. Б. Бернштейн. Из истории македонского литературного языка. „Вардар“ К. П. Мисиркова	70
Е. З. Цыбенко. Элиза Ожешко и Болеслав Прус в современной им русской критике	80
Ю. А. Брагин. Гоголь в Сербии	96
А. М. Балакин. М. Горький в сербской литературной критике до первой мировой войны	123
Н. А. Шмелькопа. Повесть С. Чеха „Новое эпохальное путешествие пана Броучека на этот раз в XV столетие“	143

ь обо
и кто
часто
ига и
начал
I T. Д.

mnie.
ie ad
mnie
a tym
teria-

СОДЕРЖАНИЕ

В. В. Бородин. К вопросу о значении перфекта в болгарском языке 3

Н. В. Котова. Звуковая система говора района Горно Поле 32

Р. П. Усикова. О настоящем времени глаголов совершенного вида в македонском литературном языке 64

В. П. Гудков. К вопросу о будущем времени в современном сербохорватском литературном языке 78

А. Г. Широкова. Об употреблении глаголов совершенного вида для обозначения многократного действия в чешском языке 98

З. П. Грозная. Из наблюдений над чешским глагольным словообразованием 118

Н. А. Кондрашов. Наблюдения над языком журнала «Словацкое обозрение» (фонетика и морфология) 142

Р. Р. Кузнецова. О структуре повествования в романах Ярмилы Глазаровой 187

II. З. Арутюнова-Башинджагян. Некоторые черты польской реалистической драматургии конца XIX — начала XX века (на материале творчества Т. Риттнера, В. Пежиньского, С. Жефромского, Я. Киселевского) 228

С. Г. Петров. Творческая история романа Ежи Анджеевского «Пепел и алмаз» 271

Публикации

И. Колташев, В. Хорев. Письма Юлиана Тувима 286

пре-
сти,
аги-
жны
ках.
За-
го в

инов
рая

яв-
кте-
вен-

Ма-
лж-

тия
лед-
до-
ость

ляет
ляет
су-
нич-

исти-
на-
ко-

по-
об-
мно-
дой.
досе
для
пси-
об-

имой
уду-

СОДЕРЖАНИЕ

Языкознание

Т. П. Ломтев. Классы позиций согласных фонем в современном русском языке, различающиеся по соотношению релевантных и нерелевантных дифференциальных признаков	5
К. В. Горшкова. Соотношение вокализма и консонантизма в истории древнерусского языка	40
И. Г. Милославский. Дистрибуция звуков старославянского языка	54
В. А. Редькин. К ударению имен прилагательных с суффиксом -н	69
Н. К. Пирогова. Акцентологические процессы в системе глаголов с тематическим -и-	85
О. Г. Гецова. К вопросу о формах 3-го лица глагола в русских говорах	105
Т. И. Кондакова. Об именах существительных с суффиксом -тель в русском литературном языке XVIII в.	132
В. В. Бородич. О категории определенности/неопределенности в старославянском языке	162
М. В. Всеволодова. Синонимика некоторых временных конструкций в современном польском языке	203
Е. М. Галкина-Федорук. Безличные предложения глагольного образования в древнерусском языке	224
Т. С. Тихомирова. О творительном тавтологическом в русском языке	242
С. И. Сятковский. Неопределенно-личные предложения в современных славянских языках	267
К. Флекенштейн. О кальках с немецкого в современном русском литературном языке	298
А. П. Чудаков. Об эволюции стиля прозы Чехова	310

Литературоведение

А. Н. Соколов. Литературный процесс и вопросы терминологии	335
Н. А. Глаголев. Формирование эстетических воззрений А. И. Герцена (30—40-е годы)	369
Л. И. Матюшенко. К вопросу о художественном своеобразии наследия Герцена	386
Е. З. Цыбенко. Элиза Ожешко и русская литература	401
В. И. Кулешов. Из истории русско-немецких литературных связей («Вестник Европы» Н. М. Карамзина и «Russische Miscellen» И. Г. Рихтера)	436
Л. Г. Якименко. «Поднятая целина» М. А. Шолохова и некоторые проблемы современного романа	452
	495

891-2
SL 16 42
Vyp. 6

СОДЕРЖАНИЕ

А. Г. Широкова. Возникновение и развитие маркированных многократных глаголов в истории чешского языка	3
В. В. Бородич. О значении простого прошедшего времени в современном болгарском литературном языке	78
Р. Р. Кузнецова. Художественное воплощение социальных проблем в романах-балладах Карела Нового в 30-х годах	87
Е. З. Цыбенко. Роман Болеслава Пруса «Кукла»	115
А. А. Писарев. Проблема характера в романе И. Неверли «Под фригийской звездой»	168
З. М. Холонина. Послевоенная поэзия Юлиана Тувима (1946—1953 гг.)	192

Печатается по постановлению
Редакционно-издательского совета
Московского университета

7—2—2
106—67

СЛАВЯНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ

Выпуск VI

Тематический план 1967 г. № 106

Редактор *Е. Д. Бунина* Технический редактор *М. С. Ермаков*
Корректоры *Большакова И. А., Хлыстова И. С., Утанина Е. П.*

Сдано в набор 9/I 1967 г. Подписано к печати 9/XII 1967 г.
Л-95837 Формат 60×90¹/₁₆. Физ. печ. л. 13,5. Уч.-изд. л. 15,74.
Изд. № 87. Заказ 411 Тираж 1600 экз. Бумага тип № 2 Цена 1 р. 14 к.

Издательство Московского университета
Москва, Ленинские горы, Административный корпус.
Типография Изд-ва МГУ. Москва, Ленинские горы

ст
ти
де
ку
ти
ми
О
го
пе
ли
нс
вр
нс
нс
дс
к
на
пр
ка
Я
за
во
ко

П
св
ре
за
дл
ш
вс

па
из
та
кс
ке
ми

че
св
бс
кс
ся
и
из
18

СОДЕРЖАНИЕ

Т. С. Тихомирова. Некоторые вопросы адвербиализации падежных форм (на материале современного польского литературного языка)	3
В. Ф. Васильева. О видовых значениях отглагольных имен существительных (на материале чешского языка)	24
Н. С. Арапова. Замечания об образовании деминутивов от существительных с основами на *-й-	40
В. П. Гудков. Вариантные формы творительного падежа III склонения в сербохорватском литературном языке	45
Н. В. Котова и М. Янакиев. Сопоставление некоторых количественных характеристик славянских языков	58
Н. И. Кравцов. Основные тенденции в развитии хорватской литературы конца XIX — начала XX века	78
А. В. Липатов. Первый польский роман (И. Красицкий. «Приключения Миколая Досвядчиньского», 1775 г.)	118
С. Г. Петров. Творчество Ежи Анджеевского до романа «Пепел и алмаз»	140
Н. Галкина. Послевоенная поэзия Франтишека Грубина	155
З. М. Холонина. Первая публикация Ю. Тувима в советской печати (стихотворение «К простому человеку» и его русские переводы)	171

СЛАВЯНСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ Сборник статей Выпуск седьмой

Тематический план 1968 г. № 118

Редактор Л. В. Кутукова
Технический редактор И. Л. Тимашева
Корректоры И. А. Большакова, И. С. Хлыстова, М. И. Эльмус

Сдано в набор 4/X-1967 г.	Подписано к печати 12/VIII-1968 г.		
Л-96940	Формат 60×90 ¹ / ₁₆	Печ. л. 11,75	Изд. № 427
Заказ 662	Тираж 1550 экз.	Бумага тип. № 3	Цена 1 руб.

Издательство Московского университета
Москва, Ленинские горы, Административный корпус.
Типография Изд-ва МГУ. Москва, Ленинские горы

специального
г.).
овую юго-
ало борьбе
уржуазного
же форми-

и в недав-
ан Милиса-
ние, веру в
орьбы про-
4.

а. Нови Сад,

СОДЕРЖАНИЕ

Т. С. Тихомирова. Варьирование значения падежной конструкции в зависимости от числовой принадлежности падежной формы (творительный целостно-разделительный в современном польском языке)	3
Т. И. Константинова. Функционирование качественных наречий, производных от прилагательных со значением цвета, в современном чешском языке	16
А. Г. Широкова. Наблюдения над употреблением многократных глаголов второй степени в чешском языке	41
Н. В. Котова. Морфология существительных и прилагательных в говоре Горно Поле (юго-западная Болгария)	50
Р. П. Усикова. Из наблюдений над языком Кирилла Пейчиновича (Глагол в книге «Оутешъные грѣшным»)	66
С. Б. Бернштейн. Очерки славянской морфонологии (чередования согласных в именах на -а)	89
Н. И. Кравцов. Романтизм в славянских литературах и фольклор	97
Я. Бацулевский (Варшавский университет) Мария Конопницкая о писателях — своих современниках	158
З. М. Холонина. К проблеме перевода поэтических произведений на близкородственные языки (словотворческая фантазия Ю. Тувима «Зелень» и ее русский перевод Л. Мартынова)	178
С. Ф. Мусиенко. Творческий путь Вильгельма Маха	200
М. В. Игнатов. От «устного портрета» к роману-исповеди	214
Р. Р. Кузнецова. Психологизм и гротеск в романе Бенямина Клички «Вот он — гражданин!»	228
Н. Ф. Копыстянская. Идеино-эстетическая борьба вокруг романа Ивана Ольбрахта «Никола Шугай, разбойник»	249
А. М. Балакин. Максим Горький и сербская литература 30-х годов	276

фикации славянских языков, диалектов, стилей, определять доказательственный удельный вес таких попыток.

Представляется естественным объяснять таким образом и поведение самого лингвиста, когда он предлагает, защищает или отвергает ту или иную группировку языков, диалектов или стилей, поскольку лингвист делает это, исходя из своих собственных, субъективных оценок вероятности появления классов фактов, принимаемых во внимание при группировке, а субъективные оценки вероятности появления фактов данного класса в сознании лингвиста можно взвешивать, учитывая их отношение к объективным.

СОДЕРЖАНИЕ

Г. А. Хабургаев. Основные диалектологические понятия в свете данных лингвистической географии (на материале русского языка)	3
А. Н. Качалкин. Таможенные документы XVII в. как источник исторической лексикологии	18
Е. Ф. Васеко. Приемы описания графики древнерусских памятников письменности в лингвистических исследованиях	25
Т. И. Вендина. К вопросу о результатах прогрессивной палатализации заднеязычных согласных (конкуренция суффиксов -ик(а)/-иц(а) в восточнославянских языках)	41
Р. В. Железнова. О происхождении суффикса -арь и путях его проникновения в праславянский и древнерусский языки	62
Н. К. Пирогова. Нулевая реализация фонем и фонетическая компенсация в истории русского языка	71
К. В. Горшкова. О генезисе парного противопоставления твердых-мягких согласных в русском языке	83
В. П. Гудков. Из исторической фонетики сербохорватского языка (к истории [X] в воеводинских говорах)	92
В. В. Бородич, А. С. Новикова. Материалы о довидовых глагольных корреляциях в старославянском языке (каузатив — глагол вызванного состояния)	102
В. Н. Прохорова. Слова с различными типами лексических значений в синонимических рядах — микросистемах русского языка	126
И. Г. Милославский. Об изучении звуковых чередований	133
Е. В. Клобуков. Структура русского глагольного слова и принципы морфемного членения	146
В. Ф. Васильева. Категория рода и существительные pluralia tantum в современном чешском языке	164
<u>Т. П. Ломтев</u> . Структура предложений с глаголами эмоционального содержания	176
А. А. Камынина. О формально-синтаксических признаках полупредикативных конструкций в русском языке	188
Н. В. Кирпичникова. К изучению грамматической природы бессоюзного сложного предложения в современном русском языке	200
Т. И. Константинова. О синтаксической мотивированности адverbальных синтагм с адъективным определяемым членом	207
В. Н. Зенчук. Семантические особенности вопросительных предложений при наличии в них средств негации в современном сербохорватском языке	224
Н. В. Котова, М. Янакиев. Глоттометрический подход к вопросу о близости славянских языков	238

(Хойзлеров, как
 исследователь,—
 место»⁹.
 писательницы на
 концентрировать
 ные тенденции
 как и в характе-
 ристического и
 ие которых про-
 являлись трилогии.
 итические аспек-
 ты остро постави-
 двумя мирами—
 иков, истинных
 ичных планах—
 художественно-
 в современных
 ь жизнью об-
 е опасна.
 сок, переход от
 ире, сарказму в
 стало отражени-
 ювой к буржуаз-
 тву.
 ьлько многоас-
 вого человека,
 их исторических
 ы проследила
 их исторических
 ых идеалов.
 т новые функ-
 Само содержа-
 юртрет, повест-
 сонанса с об-
 характере ме-
 ормирование в
 гического реа-

бранию сочинений

СОДЕРЖАНИЕ

Н. В. Котова, М. Янакиев. О многообразии морфем в славянских языках	3
Т. И. Константинова. О функционально-семантической эквивалентности союзно-субстантивного и адverbиального «дополняющего детерминанта» в современном чешском языке	28
Н. Е. Ананьева. Деклинационные типы субстантивов в одном периферийном польском говоре	53
М. А. Штудинер. О фонологических последствиях монофтонгизации дифтонгических сочетаний в праславянском языке	73
З. М. Холонина. Художественное своеобразие романов Тадеуша Новака	84
З. И. Карцева. Некоторые проблемы романа и тенденция к циклизации в новой болгарской прозе	95
В. С. Рябченко. Творческая эволюция Франтишка Швантнера (к проблеме развития реализма в словацкой прозе после 1945 г.)	108
А. Г. Машкова. Роль сатирического характера в трилогии Марии Пуймановой	122

чить, что в
восточнобол-
рукописи),
треблением
слагагатель-
снoвном за
ны, кроме
льных про-

agoliticus To-
olim Zogra-
sborník tri-
иями и при-
ki spomenik.
f.

СОДЕРЖАНИЕ

А. А. Камынина. К вопросу о полупредикативности причастий в строе простого предложения	3
Е. В. Клобуков. Об изучении падежных значений (к постановке проблемы)	16
Н. К. Пирогова. Об орфоэпических стилях и их эволюции в русском языке	26
В. Н. Прохорова. Тематические группы лексики русского языка и терминообразование	39
* * *	
Г. А. Хабургаев. Заметки об источниках исторического изучения русского языка	46
Э. Г. Шимчук. К определению тождества формы слова в исторической лексикологии и лексикографии	60
Л. А. Плюшина. О синонимических однокорневых образованиях в списках одного памятника древнерусской письменности	67
* * *	
Н. В. Котова, М. Янакиев. Морфема «демонстративное т» в истории болгарского языка (глоттометрическая характеристика)	75
В. Н. Гливинская. Частотно стабильные и нестабильные предложно-префиксальные морфемы в болгарском языке в плане диахронии	88
В. П. Гудков. Из истории славяносербской лексикографии. «Целлариев Лексикон» в переложении для сербов (Спб., 1746 — Венеция, 1767)	112
В. Н. Зенчук. Семантика сложного предложения, содержащего элемент негации (на материале сербохорватского языка)	127
О. С. Плотникова. Видообразовательные модели в словенском литературном языке	140
Р. П. Усикова. К вопросу о характере категории переходности/непереходности глаголов в македонском языке	155
Т. С. Тихомирова. О нелично-мужских формах существительных мужского лица в современном польском языке	162
В. Ф. Васильева. Дублетные падежные формы существительных женского рода типа kost в современном чешском языке	179
А. С. Новикова. О соотношении форм определения имени в Саввиной книге	189